



# Dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb - balík služieb

Kód objednávky: 1-285310828663  
Kód účastníka: 1014460400  
Kód adresáta: 5100008066  
Kód tlačiva: 841

uzavretý v zmysle zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách (ďalej len „dodatok“ alebo „Dodatok k Zmluve o balíku“)

## PODNIK

Slovak Telekom, a.s.	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893	
Kód predajcu:	Retail Shop Rep_13015	Kód tlačiva: 841
Zastúpený:	Drotárová, Gabriela	

(ďalej len "Podnik") a

## ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Obec Vyšný Medzev, Hrdinov SNP 191/152, 04425 Medzev		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
E-mail:		Telefón:	0554667607
Kontaktný e-mail:		Kontaktné mobilné číslo:	0907906788
IČO:	31309411	DIČ:	
		IČ pre DPH:	

(ďalej len "Účastník")

## ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Róbert Nálepka		
Ulica:	Súpisné číslo:	Orientačné číslo:	
Obec:		PSC:	
Telefón:	Č. OP / Pasu:	-	

## ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Obec Vyšný Medzev		
Adresa zasielania:	Hrdinov SNP 152, 04425 Medzev		
Spôsob fakturácie:	Papierová faktúra zasielaná poštou.		
Číslo SMS notifikácie:			
Zúčtovacie obdobie:	Mesačne od 1.dňa v mesiaci do posledného dňa v mesiaci		

## TABUĽKA č. 1

Názov služby: Verejná telefónna služba	Deaktivácia
Číslo zmluvy: 2028306526	Adresa umiestnenia: SNP 152, 04425 Medzev
Telefónne číslo: 0554667607	Deaktivácia
Výpis odch. volaní posielaný poštou - VoVp	Deaktivácia
Zasielať na adresu: Adresáta	
Zobrazenie čísla volajúceho užívateľa CLIP	Deaktivácia

- Ak dochádza na základe tohto Dodatku k zmene programu Služby, bude Účastníkovi poskytovaný za cenu uvedenú v Tabuľke č. 1. Doba viazanosti, ak je pre túto Službu dohodnutá, nie je týmto Dodatkom dotknutá a plynie naďalej bez zmeny. V takomto prípade bude Podnik účtovať cenu v závislosti od toho, v ktorom momente doby viazanosti sa účastník nachádza.
- ZÚČTOVACIE OBDOBIE: Trvanie zúčtovacieho obdobia je uvedené v tabuľke s názvom "Adresát - adresa zasielania písomných listín". Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.
- VÝPOVEĎ SLUŽBY TELEFONOVANIE: V súlade s príslušnými ustanoveniami Zmluvy o poskytovaní verejných služieb pre službu TP / ISDN s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č.1 (ďalej len „Zmluva“) týmto ako Účastník vypovedám Zmluvu v celom rozsahu (vrátane jej doplnkových služieb). Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po doručení výpovede. V zmysle uvedeného výpovedná lehota uplynie dňom 31.03.2019. Túto výpoveď nie je možné zrušiť po uplynutí 23. dňa výpovednej lehoty. Ak do tohto dňa nebolo Podniku doručené žiadne oznámenie o zrušení výpovede Zmluvy, Zmluva zaniká uplynutím posledného dňa výpovednej lehoty.

Ak súčasťou Zmluvy bolo poskytnutie KZ, ktoré je vo vlastníctve Podniku, je Účastník povinný toto KZ odovzdať Podniku najneskôr do 10 dní od dátumu zániku Zmluvy. V prípade nesplnenia tejto povinnosti sa Účastník zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu za nevrátenie KZ v zmysle Cenníka.

Ostatné Služby poskytované v Balíku spolu s touto Službou budú aj naďalej poskytované za podmienok podľa tohto dodatku. Účastník ale berie na vedomie, že ak na základe tohto dodatku dochádza k zmene poskytovania ostatných Služieb, táto zmena bude účinná až dňom uplynutia výpovednej lehoty vo vzťahu k Službe Telefonovanie.

Kód objednávky: 1-285310828663  
v0.16.016-20190110-11:29:28

Strana 1 / 2  
Citlivé



CO\_1-3N2IP8C7\_1-3N2JG6OR

ZMLUVNÝ DOKUMENT JE POTREBNÉ PODPÍSAŤ NA POSLEDNEJ STRANE

4) Spracúvanie osobných údajov: Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na [www.telekom.sk/osobne-udaje](http://www.telekom.sk/osobne-udaje).

Podnik ponúkol Účastníkovi možnosť pri podpise a uzavretí tohto Dodatku využiť technické zariadenie v Predajnom mieste Podniku.

(i) Ak Účastník túto možnosť využil, je tento Dodatok uzavretý v písomnej forme a podpísaný digitalizovaným podpisom zmluvných strán prostredníctvom daného technického zariadenia. Účastník v takomto prípade vyhlasuje, že bol pred uzavretím Dodatku Podnikom informovaný o podstate digitalizovaného podpisu, najmä o tom, že digitalizovaný podpis Účastníka je jeho vlastnoručným podpisom preneseným na Dodatok prostredníctvom technického zariadenia ako jedinečný technický záznam vytvorený len pre účely tohto Dodatku a tvoriaci jej trvalú neoddeliteľnú súčasť. Účastník výslovne súhlasí so spracúvaním záznamu svojho digitalizovaného podpisu jeho priradením k podpísanému dokumentu na účel uzavretia a plnenia Dodatku. Tento záznam o digitalizovanom podpise Účastníka nebude využitý na žiadne iné účely, a to ani samostatne ani v spojení s iným dokumentom. Uzavretím Dodatku takýmto spôsobom nie je dotknutá platnosť Dodatku, ani jej písomná forma a takto podpísaný Dodatok má silu originálu.

Zároveň Účastník môže pri podpise tohto Dodatku prostredníctvom technického zariadenia využiť možnosť poslania rovnopisu Dodatku do e-mailu určeného Účastníkom.

Ak Účastník túto možnosť využil Podnik odovzdá Účastníkovi jeden rovnopis Dodatku pri jej podpise vo forme trvalého nosiča na e-mail určený Účastníkom a uvedený ako kontaktný email v časti identifikácie Účastníka tohto Dodatku. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodatok bude ako príloha e-mailu chránená heslom pred jej otvorením neoprávnenými osobami, ktoré Podnik doručí Účastníkovi formou SMS na mobilné telefónne číslo určené Účastníkom a uvedené ako kontaktné mobilné číslo v časti identifikácie Účastníka tohto Dodatku. Účastníkovi je zároveň oprávnený požiadať Podnik pred podpisom Dodatku o odovzdanie jedného rovnopisu v listinnej forme. Ak túto možnosť Účastník využije, je mu popri rovnopise zaslaním do emailu odovzdaný aj rovnopis v listinnej forme.

Ak Účastník túto možnosť nevyužil Podnik odovzdá Účastníkovi jeden rovnopis Dodatku v listinnej forme podpísaný oboma zmluvnými stranami.

(ii) Ak Účastník túto možnosť nevyužil, je tento Dodatok uzavretý v písomnej forme a podpísaný vlastnoručným podpisom zmluvných strán zachyteným na Zmlúvu priamo bez použitia technického zariadenia. Účastník prevzal od Podniku jeden rovnopis tohto Dodatku v listinnej podobe podpísaný obidvomi zmluvnými stranami.

21.02.2019

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení  
Drotárová, Gabriela

Firma / meno priezvisko zákazníka  
Obec Vyšný Medzev

Obec Vyšný Medzev, Obecný úrad Hrdinov SNP 152, 044 25	
Dátum: 15.2.2019	
Číslo záznamu:	Číslo spisu: 607/11-1M/2019
Prílohy:	Vyžadujú: 7.11.11.11.11

ZÁKLADNÁ FINANČNÁ KONTROLA  
vykonáva v zmysle § 7 zákona č. 367/2014 Z.z.  
o poskytnutí alebo poskytnutí právny úkon majetkovej povahy  
finančné operácie a jej časť  nie je v súlade s  
rozpočtom obce na príslušný rozpočtový rok  
a) rozpočtom obce na dva rozpočtové roky  
b) osobitnými predpismi alebo medzinárodnými zmluvami  
c) zmluvami uzavorenými obcou  
d) rozhodnutiami obce  
e) vnútornými predpismi obce  
f) inými podmienkami poskytnutia verejných financií.

VYHODNENIE  
 nie je možné finančnú operáciu alebo jej časť vykonať  
 nie je možné v nej pokračovať  
 nie je možné vykonať poskytnuté plnenie, ak sa fin. operácia alebo jej časť už vykonala  
Dátum vykonania základnej finančnej kontroly: 15.2.2019  
Kontrola: 7.11.11.11.11  
Kontrola: 7.11.11.11.11  
Kontrola: 7.11.11.11.11

Kód objednávky: 1-285310828663  
vo.16.016-20190110-11:29:28

Strana 2 / 2  
Citlivé